

**ROZPORZĄDZENIE
RADY MINISTRÓW**

z dnia2008 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie pomorskiej specjalnej strefy ekonomicznej

Na podstawie art. 4 ust. 1 i art. 5a ust. 1 ustawy z dnia 20 października 1994 r. o specjalnych strefach ekonomicznych (Dz. U. z 2007 r. Nr 42, poz. 274) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 5 grudnia 2006 r. w sprawie pomorskiej specjalnej strefy ekonomicznej (Dz. U. Nr 228, poz. 1667, z 2007 r. Nr 26, poz. 168 i Nr 211, poz. 1545 oraz z 2008 r. Nr 41, poz. 242) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 1 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„2. Strefa obejmuje grunty o powierzchni 1 162,7842 ha, położone na terenach miast: Gdańsk, Grudziądz, Kwidzyn, Malbork, Stargard Szczeciński, Starogard Gdański, Tczew oraz gmin: Barcin, Chojnice, Człuchów, Gniewino, Kowalewo Pomorskie, Krokowa, Łysomice, Sztum, Świecie i Tczew.”;
- 2) w załączniku do rozporządzenia Szczegółowy opis granic i terenu pomorskiej specjalnej strefy ekonomicznej po opisie granic i terenu określonym w pkt 40 dodaje się opisy granic i terenów określone w pkt: 41 i 42, w brzmieniu:

„41. Teren BARCIN I zlokalizowany w gminie Barcin

Teren zlokalizowany jest na działkach: 109/2 i 115/1, położonych w obrębie ewidencyjnym Sadłogoszcz, karta mapy 1, określony linią graniczną biegnącą od pkt 1, położonego u zbiegu granic działek: 122 i 135/1, w kierunku północno-zachodnim, po granicy działki 135/1 do pkt 2. Dalej biegnie w kierunku północno-wschodnim, po granicach działek: 115/1 i 109/2, przez pkt: 3 i 4 do pkt 5. Od pkt 5 biegnie w kierunku południowo-wschodnim, po granicy działki 109/2 do pkt 6. Stąd biegnie w kierunku południowo-zachodnim, po granicach działek: 109/2 i 115/1, przez pkt 7 do pkt 8. Od pkt 8 granica biegnie w kierunku zachodnim, po granicy działki 122 do pkt 1, od którego rozpoczęto opis.

42. Teren BARCIN II zlokalizowany w gminie Barcin

Teren zlokalizowany jest na działkach: 124, 127/6, 127/11 i 127/12, położonych w obrębie ewidencyjnym Sadłogoszcz, karta mapy 1 i na działce 24/11, położonej w obrębie ewidencyjnym Zalesie Barcińskie, karta mapy 1 oraz na działce 206, położonej w obrębie ewidencyjnym Wapienno, karta mapy 1, określony linią graniczną biegnącą od pkt 1, położonego u zbiegu granic działek: 122 i 44/4. Granica biegnie od pkt 1 w kierunku wschodnim, po granicy działki 122 przez pkt: 2 i 3 do pkt 4. Stąd biegnie w kierunku południowo-zachodnim, po granicy działki 127/6 do pkt 5. Od pkt 5 biegnie w kierunku południowo-wschodnim, po granicy działki 127/12 do pkt 6. Dalej biegnie w kierunku północnym, po granicy działki 127/11 do pkt 7, w którym skręca na zachód i biegnie po granicy działki 127/11 do pkt 8. Tu załamuje się w kierunku wschodnim i biegnie po granicy działki 122 przez pkt 9 do pkt 10. Od pkt 10 biegnie w kierunku południowym, po granicy działki 24/11 do pkt 11. Dalej biegnie w kierunku południowo-zachodnim, po granicy działki 24/11 do pkt 12, w którym skręca na północ i biegnie po granicy działki 24/11 do pkt 13. Stąd biegnie w kierunku północno-wschodnim, po granicy działki 24/11 do pkt 14. Od pkt 14

biegnie w kierunku północnym, po granicy działki 24/11 do pkt 15, w którym skręca w kierunku południowo-zachodnim i biegnie po granicy działki 24/11 do pkt 16. Stąd biegnie w kierunku południowym, a następnie południowo-zachodnim, po granicach działek: 127/12 i 124 przez pkt: 17 i 18 do pkt 19. Dalej biegnie w kierunku południowo-zachodnim, po granicy działki 206 do pkt 20. Od pkt 20 biegnie w kierunku północnym, po granicy działki 206 do pkt 21, w którym załamuje się w kierunku południowo-zachodnim i biegnie po granicy działki 206 do pkt 22. Od pkt 22 biegnie początkowo w kierunku południowym, a następnie wschodnim i południowo-wschodnim, po granicy działki 206 do pkt 23. Stąd biegnie w kierunku północno-wschodnim, po granicy działki 206 do pkt 24. Od pkt 24 biegnie w kierunku południowo-zachodnim, po granicy działki 206 do pkt 25. Dalej biegnie w kierunku północno-zachodnim, po granicy działki 206 do pkt 26, w którym zmienia kierunek na północny i biegnie po granicy działki 206 do pkt 27. Stąd biegnie w kierunku wschodnim, po granicy działki 206 do pkt 28. Od pkt 28 biegnie początkowo w kierunku północno-wschodnim, a następnie zachodnim i południowo-zachodnim, po granicy działki 42/10 do pkt 29. Stąd biegnie w kierunku północno-zachodnim, po granicy działki 206 do pkt 30. Od pkt 30 biegnie w kierunku północno-wschodnim, a następnie północnym, po granicy działki 206 do pkt 31. Dalej biegnie w kierunku północno-wschodnim, po granicy działki 206 do pkt 32, w którym zmienia kierunek na północno-zachodni i biegnie po granicy działki 206 do pkt 1, od którego rozpoczęto opis.

Wewnątrz terenu znajdują się działki: 127/4, 127/9 i 127/10, które nie są objęte granicami strefy.”.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

PREZES RADY MINISTRÓW

UZASADNIENIE

Projekt rozporządzenia Rady Ministrów zmieniającego rozporządzenie w sprawie pomorskiej specjalnej strefy ekonomicznej przewiduje włączenie w granice strefy **100,5548 ha**, w wyniku czego powierzchnia strefy pomorskiej wyniesie **1 162,7842 ha**.

Zgodę na objęcie gruntów strefą potwierdza uchwała podjęta przez właściwą terytorialnie radę gminy oraz oświadczenia wieczystych użytkowników gruntów.

Proponowane do włączenia w granice strefy tereny nie leżą w obszarze Natura 2000. Lokowanie inwestorów na planowanych do włączenia w granice strefy terenach odbywać się będzie z zachowaniem wymogów ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska, przy uwzględnieniu art. 34 i 35 ustawy o ochronie przyrody. Ponadto decyzja o pozwoleniu na budowę wydawana będzie przez starostę na podstawie pełnej dokumentacji projektu, obejmującej również raport oddziaływania inwestycji na środowisko, co w pełni zabezpiecza przed ulokowaniem w danym miejscu fabryki zagrażającej degradacją przyrody.

W związku z tym, że wniosek o zmianę granic strefy pomorskiej wpłynął do Ministerstwa Gospodarki w dniu 5 marca br. do oceny spełnienia *Założeń do zmiany ustawy z dnia 20 października 1994 r. o specjalnych strefach ekonomicznych w zakresie kryteriów obejmowania gruntów prywatnych statusem specjalnej strefy ekonomicznej*, przyjętych przez Radę Ministrów w dniu 5 lipca 2007 r., wzięto pod uwagę dane dotyczące stopy bezrobocia na koniec lutego 2008 r. w powiecie znińskim, która wyniosła 23,1%.

Włączenie wnioskowanych gruntów w obszar pomorskiej specjalnej strefy ekonomicznej, w związku z realizacją nowej inwestycji, pozwoli na utworzenie nowych miejsc pracy w samej strefie oraz w jej otoczeniu, a także wpłynie na aktywizację gospodarczą i społeczną regionu, w efekcie czego wygeneruje dodatkowe wpływy do budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, co należy uznać za ważne względy gospodarcze.

1. Wnioskodawca

Pomorska Specjalna Strefa Ekonomiczna sp. z o.o. z siedzibą w Sopocie

2. Zmiana obszaru (w ha)

Teren	Stan obecny	Włączenia	Stan po zmianie
Żarnowiec I	94,8000	0	94,8000
Żarnowiec II	10,5300	0	10,5300
Rokitki I	24,5300	0	24,5300
Rokitki II	14,4300	0	14,4300
Czatkowy I	3,8300	0	3,8300
Czatkowy II	59,8700	0	59,8700
Kwidzyn I	9,7700	0	9,7700
Kwidzyn II	1,8500	0	1,8500
Kwidzyn III	3,3800	0	3,3800
Kwidzyn IV	34,2100	0	34,2100
Kwidzyn V	19,3585	0	19,3585
Starogard Gdański I	36,7900	0	36,7900
Starogard Gdański II	22,8500	0	22,8500
Człuchów	15,0000	0	15,0000
Chojnice	15,3100	0	15,3100
Malbork I	4,8300	0	4,8300
Malbork II	3,3300	0	3,3300
Sztum	12,4700	0	12,4700

Gdańsk I	2,6000	0	2,6000
Gdańsk II	4,0700	0	4,0700
Gdańsk III	8,3700	0	8,3700
Łysomice I	142,1956	0	142,1956
Łysomice II	32,6444	0	32,6444
Stargard Szczeciński I	100,0000	0	100,0000
Grudziądz I	1,6566	0	1,6566
Grudziądz II	19,2838	0	19,2838
Grudziądz III	44,3416	0	44,3416
Grudziądz IV	27,5369	0	27,5369
Grudziądz V	0,8211	0	0,8211
Grudziądz VI	0,6572	0	0,6572
Grudziądz VII	21,6108	0	21,6108
Stargard Szczeciński II	9,0173	0	9,0173
Stargard Szczeciński III	40,9827	0	40,9827
Świecie I	8,9784	0	8,9784
Świecie II	22,2100	0	22,2100
Świecie III	118,0230	0	118,0230
Świecie IV	3,6112	0	3,6112
Świecie V	10,4448	0	10,4448
Świecie VI	2,0944	0	2,0944
Gdańsk IV	26,1315	0	26,1315
Gdańsk V	19,9878	0	19,9878
Kowalewo Pomorskie	7,8218	0	7,8218
Barcin I	-	33,5100	33,5100
Barcin II	-	67,0448	67,0448
RAZEM	1 062,2294	100,5548	1 162,7842

Po dokonaniu proponowanej zmiany powierzchnia pomorskiej specjalnej strefy ekonomicznej wynosić będzie **1 162,7842 ha**.

Rozliczenie łącznego obszaru stref

Lp.	Strefa	Powierzchnia (w ha)
1	Kamiennogórska SSE	338,6962
2	Katowicka SSE	1489,1755
3	Kostrzyńsko-Słubicka SSE	1186,3803
4	Krakowska SSE	416,6727
5	Legnicka SSE	457,4908
6	Łódzka SSE	897,3837
7	Mielecka SSE	925,6674
8	Pomorska SSE	1162,7842
9	Słupska SSE	401,0938
10	Starachowicka SSE	566,4226
11	Suwalska SSE	312,8533
12	Tarnobrzaska SSE	1335,6099
13	Wałbrzyska SSE	1544,6815
14	Warmińsko-Mazurska SSE	700,2099
Razem		11 735,1218

Po dokonaniu zmiany granic pomorskiej, kostrzyńsko-słubickiej, słupskiej i wałbrzyskiej specjalnej strefy ekonomicznej łączna powierzchnia stref w Polsce wyniesie **11 735,1218 ha**, przy limicie **12 000 ha**.

3. Forma własności włączanych gruntów

Lokalizacja	Powierzchnia (w ha)	Własność
Barcin I	33,5100	Skarb Państwa w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych
Barcin II	4,9292	Skarb Państwa w wieczystym użytkowaniu gminy Barcin
	62,1156	Skarb Państwa w wieczystym użytkowaniu Lafarge Cement S.A.

4. Charakterystyka włączanych terenów.

Teren Barcin I – 33,5100 ha

(teren projektowanego klastra budowlanego bez konkretnych inwestorów)

Teren płaski, niezabudowany, częściowo wyposażony w infrastrukturę techniczną. Gmina zobowiązała się do zaprojektowania oraz wykonania niezbędnej infrastruktury technicznej pod planowany klaster małych i średnich firm z branży budowlanej. Oddział Terenowy Agencji Nieruchomości Rolnych w Bydgoszczy w informacji o stanie prawnym gruntu deklaruje możliwość ich wykorzystania, w przypadku objęcia specjalną strefą ekonomiczną, na cele nierolnicze.

Teren Barcin II – 67,0448 ha, w tym:

- 4,9292 ha (teren bez konkretnych inwestorów)

Grunty stanowiące część projektowanego klastra budowlanego, położone przy terenie będącym w użytkowaniu wieczystym Lafarge Cement S.A. Teren płaski, niezabudowany, częściowo wyposażony w infrastrukturę techniczną. Analogicznie jak dla Terenu Barcin I gmina zobowiązała się do zaprojektowania oraz wykonania niezbędnej infrastruktury technicznej.

- grunty pod inwestycję Lafarge Cement S.A. – 62,1156 ha

Teren płaski, niezabudowany, częściowo wyposażony w infrastrukturę techniczną, wchodzący w skład terenu, na którym usytuowany jest zakład spółki. Teren obecnie funkcjonującego zakładu nie jest obejmowany strefą.

5. Opis projektu inwestycyjnego

Lafarge Cement S.A. zamierza wybudować na terenie gminy Barcin, w miejscowościach Wapienno i Sadłogoszcz, nową instalację do produkcji cementu, obejmującą m.in. instalację do wypału klinkieru wykorzystującą suchą technologię oraz młyny do mielenia cementu.

Inwestycja oparta będzie o najwyższe światowe technologie, stosowane przez czołowych producentów tej branży na świecie. W jej wyniku moce produkcyjne zwiększą się o ok. 1,5-2 mln ton rocznie oraz znacznie obniży się jednostkowe zużycie energii elektrycznej. Zastosowana technologia umożliwi ponadto odzyskiwanie energii cieplnej w procesie spalania paliw alternatywnych do węgla kamiennego, co istotnie podniesie efektywność cieplną procesu produkcji.

Obejmowany strefą grunt wchodzi w skład terenu o powierzchni 502 ha, gdzie zlokalizowany jest Zakład Bielawy. Inwestycja będzie realizowana z wykorzystaniem istniejącej infrastruktury, w związku z czym wymaga objęcia strefą 62,1156 ha. Działalność prowadzona w oparciu o nową instalację będzie wyodrębniona księgowo i organizacyjnie.

Szacowana wartość nakładów wyniesie ok. 320 - 350 mln euro, a zatrudnienie w spółce wzrośnie o 24 osoby. W związku z tym, że usługi transportu, obsługa urządzeń za i wyładowczych, remonty i konserwacja wykonywana jest przez firmy zewnętrzne to wzrost zatrudnienia w firmach kooperujących i usługodawczych wyniesie co najmniej 100 osób.

Ze względu na wysoki koszt inwestycji w Polsce, Grupa Lafarge rozważa alternatywną lokalizację projektu na Ukrainie, w odległości ok. 80 km od granicy z Polską. Koszt analogicznego projektu realizowanego na Ukrainie jest niższy o ponad 100 mln euro od inwestycji w Polsce, dlatego spółka uzależnia wybór lokalizacji od możliwości uzyskania wsparcia udzielanego w specjalnych strefach ekonomicznych.

Ocena skutków regulacji

Podmioty, na które oddziałuje rozporządzenie

- przedsiębiorcy,
- jednostki samorządu terytorialnego,
- Pomorska Specjalna Strefa Ekonomiczna sp. z o.o.

Cel wprowadzenia rozporządzenia

Intensyfikacja wykorzystania instrumentu specjalnych stref ekonomicznych dla rozwoju nowych inwestycji, a szczególnie tworzenia nowych miejsc pracy.

Wyniki konsultacji społecznych

Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o działalności lobbingsowej w procesie stanowienia prawa (Dz. U. Nr 169, poz. 1414) tekst projektu opublikowano w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej Ministerstwa Gospodarki oraz stronie internetowej zarządzającego strefą. Żaden podmiot nie zgłosił zainteresowania uczestnictwem w pracach nad projektem w trybie w/w ustawy.

Wyniki analizy wpływu aktu normatywnego na:

- *sektor finansów publicznych, w tym budżet państwa i budżety jednostek samorządu terytorialnego*

w mln zł

Wyszczególnienie	Lafarge Cement S.A.	Klaster budowlany	Razem
Powierzchnia	62,1156	38,4392	100,5548
Nowe miejsca pracy(etaty)	24	961	985
Nakłady inwestycyjne	1 196,80	151,83	1 348,63
Pomoc publiczna	296,02	91,00	387,02
Wpływ do budżetu	1 721,50	355,35	2 076,85
w tym:			
a) do budżetu państwa	1 568,79	314,42	1 883,21
VAT	1 327,90	295,63	1 623,53
PIT	0,31	18,79	19,10
CIT	235,38	0 ^{*)}	235,38
Opłata eksploatacyjna	5,20	0	5,20
b) do budżetów jednostek samorządu terytorialnego	152,71	40,93	193,64
PIT	0,29	17,58	17,87
CIT	66,82	0 ^{*)}	66,82
Opłata eksploatacyjna	7,80	0	7,80
Podatek od nieruchomości	77,80	23,35	101,15

^{*)} oszacowana wg przyjętych założeń wielkość podatku CIT po odjęciu przewidywanej pomocy publicznej daje liczbę ujemną, a więc podatek ten w okresie 9 lat wyniesie 0.

Założenia do obliczeń:

1. Dane do oszacowania skutków budżetowych objęcia specjalną strefą ekonomiczną inwestycji Lafarge Cement S.A., a więc zatrudnienie, nakłady inwestycyjne, podatek VAT, CIT, PIT, podatek od nieruchomości i opłata eksploatacyjna pochodzą z projekcji finansowej przedsięwzięcia, ujętej w biznesplanie projektu. Wielkość podatku od nieruchomości odnosi się tylko do gruntu zabudowanego, ponieważ szacujemy skutki związane z realizacją inwestycji. Za sam grunt podatek jest płacony już obecnie. Skutki budżetowe obejmują też opłatę eksploatacyjną, ponieważ firma zwiększy wydobycie kopaliny na potrzeby nowej fabryki. Opłata eksploatacyjna pobierana jest zgodnie z art. 84 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 2005 r. Nr 228, poz. 1947). Szacunki obejmują 9 lat. Do oszacowania dopuszczalnej wielkości pomocy publicznej przyjęto kurs euro w wysokości 3,74 zł.
2. Do oszacowania skutków budżetowych utworzenia klastra budowlanego przyjęto:
 - a) zatrudnienie i wielkość nakładów inwestycyjnych według średnich efektów uzyskanych w strefie pomorskiej, na terenie o charakterze green field, na koniec 2007 roku, tj. 25 osób /1 ha i 3,95 mln zł/1 ha,
 - b) wielkość VAT, CIT i PIT obliczono na podstawie danych z Biuletynu GUS za IV kwartał 2007 roku dla podmiotów działających w sektorze przetwórstwa przemysłowego w województwie kujawsko-pomorskim,
 - c) wielkość pomocy publicznej oszacowano zakładając, że większość firm, które ulokują się na włączonym terenie to przedsiębiorstwa średnie, tak więc intensywność pomocy wyniesie 60%,
 - d) wielkość podatku od nieruchomości obliczono wg stawek obowiązujących w gminie Barcin w 2008 r., tj. za 1m² gruntu – 0,63 zł i za 1m² zabudowy – 15,30 zł. Przyjęto, że teren zabudowany zajmie ok. 40% całego obszaru.

Podatek VAT oszacowano przyjmując:

- roczne przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w sektorze przedsiębiorstw w branży przetwórstwa przemysłowego – 33 352,40 mln zł,
- przeciętny udział sprzedaży eksportowej – 40,58 %,
- roczne przychody ze sprzedaży na kraj – 19 818,00 mln zł,
- stawkę VAT – 22%,
- przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w branży przetwórstwa przemysłowego – 127 555 osób,
- nowe miejsca pracy,
- 9-letni okres obliczeń.

VAT do zapłaty = przychód ze sprzedaży krajowej x stawka VAT x 9/przeciętne zatrudnienie x planowana liczba utworzonych miejsc pracy.

Podatek CIT oszacowano przyjmując:

- roczny zysk brutto – 2 700,27 mln zł,
- stawkę podatku - 19%,
- przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w branży przetwórstwa przemysłowego – 127 555 osób,
- nowe miejsca pracy,
- pomoc publiczną, zgodnie z pkt 2 c) założeń,

- strukturę podatku CIT: budżet państwa – 77,89%, budżety jednostek samorządu terytorialnego – 22,11%,
- 9-letni okres obliczeń.

CIT do zapłaty = (roczny zysk brutto x 0,19/przeciętne zatrudnienie w przedsiębiorstwach z sektora przetwórstwa przemysłowego x docelowe zatrudnienie na włączanym obszarze x 9 lat) – przewidywana wielkość pomocy.

Podatek PIT oszacowano przyjmując:

- przeciętne wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw w branży przetwórstwa przemysłowego w roku 2007 r. – 2 406,39 zł,
- nowe miejsca pracy,
- stawkę podatkową PIT – 19%,
- strukturę podatku PIT: budżet państwa – 51,66 %, budżety jednostek samorządu terytorialnego – 48,34 %,
- 9-letni okres obliczeń.

Na jednego pracownika przeciętny miesięczny wpływ do budżetu wynosi – 350,41 zł.

PIT do zapłaty = liczba zatrudnionych x wpływ z tytułu PIT na jednego zatrudnionego x 9 lat x 12 miesięcy x procent podziału wpływu pomiędzy poszczególne budżety.

- *rynek pracy*

Ocenia się, że proponowana zmiana granic strefy pozwoli na utworzenie 985 nowych, trwałych miejsc pracy na terenie samej strefy. W wyniku inwestycji Lafarge Cement S.A. w firmach zewnętrznych, zlokalizowanych w otoczeniu strefy, powstanie co najmniej 100 nowych miejsc pracy, a z tytułu inwestycji zrealizowanych w klastrze budowlanym ok. 290. Ze względu na specyfikę branży budowlanej szacuje się, że 1 miejsce pracy w strefie pozwoli utworzyć 0,3 etatu poza jej granicami.

- *konkurencyjność gospodarki i przedsiębiorczość, w tym na funkcjonowanie przedsiębiorstw*

Utworzenie nowego obszaru strefy w województwie kujawsko-pomorskim będzie miało zauważalny wpływ na wzrost konkurencyjności i potencjału gospodarczego regionu. Nie przewiduje się, aby udzielenie pomocy publicznej w formie zwolnień podatkowych zachwiało równowagę rynkową, zarówno w skali regionu, jak i kraju.

- *sytuację i rozwój regionalny*

Zmiana granic strefy pomorskiej przyczyni się do realizacji nowych inwestycji produkcyjnych, głównie z branży budowlanej, w województwie kujawsko-pomorskim. W wyniku nowych inwestycji w strefie zwiększy się zatrudnienie w jej bezpośrednim otoczeniu. Budowa, a później funkcjonowanie firm, stymuluje rozwój wielu dziedzin gospodarki. Wzrasta zatrudnienie w budownictwie, w usługach, rośnie popyt na usługi edukacyjne. Realizacja inwestycji infrastrukturalnych podnosi standard życia społeczności lokalnej. Na uruchomieniu nowych firm skorzystają także przedsiębiorcy już działający w regionie, zyskują bowiem potencjalnych kooperantów i usługodawców. Dzięki wzrostowi dochodów mieszkańców zatrudnionych w nowo powstałych firmach poszerzy się też rynek konsumpcyjny.

Wstępna opinia o zgodności z prawem Unii Europejskiej

Projekt rozporządzenia jest zgodny z prawem Unii Europejskiej.